

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

3 MAI 1991

### PROPOSITION DE RESOLUTION relative à l'association du Parlement européen à la modification des traités de Paris et de Rome

(Déposée par M. Simons et Mme Vogels)

### DEVELOPPEMENTS

Mesdames, Messieurs,

Il est à craindre que le Parlement européen, issu d'élections directes, ne soit aucunement associé à la poursuite du processus d'intégration et de démocratisation de la Communauté européenne.

Nous estimons impensable que l'organe représentant les citoyens ne puisse exercer aucune influence sur l'élaboration de la loi fondamentale que sont les Traités de Rome et de Paris et leurs textes modificatifs.

H. SIMONS.  
M. VOGELS.

\*  
\* \*

### PROPOSITION DE RESOLUTION

La Chambre,

— Craignant que le Parlement européen, qui est issu d'élections directes, ne soit aucunement associé à la poursuite du processus d'intégration et de démocratisation de la Communauté européenne;

— Considérant qu'il est impensable dans une communauté de droit, que l'organe représentant les citoyens ne puisse exercer aucune influence sur l'éla-

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

3 MEI 1991

### VOORSTEL VAN RESOLUTIE betreffende het betrekken van het Europees Parlement bij de wijziging van de Verdragen van Parijs en Rome

(Ingediend door de heer Simons en mevr. Vogels)

### TOELICHTING

Dames en Heren,

Het gevaar is niet denkbeeldig dat het rechtstreeks verkozen Europese Parlement niet daadwerkelijk bij het verdere integratie- en democratiseringsproces van de Europese Gemeenschap wordt betrokken.

Wij achten het ondenkbaar dat de instelling die de burgers vertegenwoordigt, geen invloed zou kunnen uitoefenen op de totstandkoming van de basiswet, in dit geval de Verdragen van Rome en Parijs en de aanpassingen daarvan.

\*  
\* \*

### VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Kamer,

— Gelet op het feit dat het rechtstreeks verkozen Europees Parlement wellicht helemaal niet betrokken wordt bij het verdere integratie- en democratiseringsproces van de Europese Gemeenschap;

— Overwegende dat het in een rechtsstelsel ondenkbaar is dat het lichaam dat de burger vertegenwoordigt, geen invloed zou kunnen uitoefenen op de

boration de la loi fondamentale (Constitution) constituée en l'espèce par les traités de Rome et de Paris et par les textes modificatifs de ceux-ci;

Décide de ne pas approuver les textes modificatifs des traités de Paris et de Rome que préparent actuellement les conférences intergouvernementales, à moins qu'ils n'aient été approuvés préalablement par le Parlement européen;

Demande au Gouvernement d'informer de cette décision les autres membres du Conseil des ministres européen.

26 avril 1991.

H. SIMONS.  
M. VOGELS.

totstandkoming van de basiswet (Grondwet), in dit geval de Verdragen van Rome en Parijs en de aanpassingen daarvan;

Beslist niet over te gaan tot de goedkeuring van de wijziging van de verdragen van Parijs en Rome die nu worden voorbereid door de intergouvernementele conferenties, tenzij deze verdragswijzigingen vooraf worden goedgekeurd door het Europees Parlement;

Vraagt de Regering dit standpunt mede te delen aan de andere leden van de Europese Ministerraad.

26 april 1991.